

THE ROUTE OF  
**HUMBOLDT**  
COLOMBIA AND VENEZUELA

---

VOLUME I

Selected texts of  
ALEXANDER VON HUMBOLDT  
taken from the work  
*Viaje a las Regiones Equinociales  
del Nuevo Continente*  
*Travels in the Equatorial Regions of the New Continent*  
published by Monteávila Publishing Company

Directed, designed and edited by  
BENJAMIN VILLEGAS

Preliminary remarks  
PIETRO FILESÌ

Preface  
ARTURO USLAR PIETRI

Director of photography  
NELSON GARRIDO

Translated from the Spanish and collated with the  
French original by  
ALLAN S. TRUEBLOOD

**Villegas**  
**editores**



Alexander von Humboldt. Engraving by Androise Tardieu

# CONTENTS

Preliminary remarks  
PIETRO FILESI  
9

Prologue  
ARTURO USLAR PIETRI  
13

Introduction  
BENJAMIN VILLEGAS  
23



Islands of Tobago and Chacachacare  
27

Cape Macanao and Cumaná  
28

Manzanares River and Cumaná  
30

Castle of San Antonio in Cumaná  
32

Outskirts of Cumaná  
34

Peninsula of Araya  
38

Coastal jungles  
41

Fort of San Fernando in Cumaná  
42



Fishing in the Atabapo. Drawing by Riou, 1883

Crevasse of the Cuchivano  
44

Cave of El Guácharo  
49

El Guácharo  
50

Lake of Putucual  
52

Cumaná and Coro  
55

Port of Barcelona  
56

La Guaira  
59

From La Guaira to Caracas  
60

Caracas  
65

Climbing The Saddle La Silla  
66

Venezuelan Andes  
71



Wood of *Jessenia polycarpa* palms. Drawing by Riou, 1887

Mountains of Caracas  
72

Lake of Valencia  
74

The village of Turmero  
79

Puerto Cabello  
81



Báquira or Chigüiro Water-hog. Drawing by R. Valette, 1888

Military defense of Puerto Cabello  
82

Araguato monkeys  
84

San Luis de Cura  
87



*The Maipures Falls. Drawing by Riou, 1883*

Sounds of the jungle	<u>108</u>
Tortoises of the Orinoco	<u>110</u>
Tortoise eggs	<u>112</u>
Decorative body paintings	<u>117</u>



*Fishing with arrows in the rapids. Drawing by Riou, 1883*

South American plains	<u>88</u>
The phenomenon of the mirage	<u>92</u>
San Fernando de Apure	<u>95</u>
Via the Apure River to the Orinoco	<u>97</u>



*Alligator trap. Drawing by Riou*

Crocodiles of Apure	<u>100</u>
Tapirs and water-hogs	<u>102</u>
Mariposo tiger or American jaguar	<u>105</u>

Orinoco Indians	<u>118</u>
Rock rooster and titi monkey	<u>120</u>
Caribén Rapids	<u>122</u>
Mouth of the Meta	<u>125</u>
Cataracts of the Orinoco	<u>128</u>
Rapids of Atures and Maipures	<u>130</u>
Mouth of the Tomo River	<u>132</u>
Waters of the Atabapo	<u>135</u>
Black rubber	<u>136</u>
Jungle between Javita and Pimichin Creek	<u>140</u>
Río Negro	<u>142</u>
El Duida	<u>145</u>



*Sugarcane vendor. Drawing by Neuville, 1872*

The Master of Curare	<u>146</u>
Rocks painted and incised	<u>148</u>
Tobacco and niope	<u>151</u>
The Narrows	<u>152</u>
San Rafael Fort, Angostura	<u>156</u>
Palm trees of the Plains	<u>159</u>
Town of El Pao	<u>160</u>
Savannahs of Araure, Calabozo and El Pao	<u>164</u>
Gulf of Cariaco	<u>166</u>
Laguna Chica, Cumaná	<u>169</u>
Farewell to Barcelona	<u>170</u>
Bibliography	<u>174</u>
Index of Photographers	<u>175</u>